

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
POJEMNIK ŚNIADANIOWY SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
LUNCH BOX SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
BROTDOSE SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
SVAČINOVÁ KRABÍČKA SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
BOÎTE À DÉJEUNER SYMBOLE: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
PORTAPRUNZO SIMBOLO: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CAJA DE ALMUERZO SÍMBOLO: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LUNCHDOOS SYMBOOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
LUNCHLÅDA SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΚΟΥΤΙ ΓΕΥΜΑΤΟΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CUTIE DE PRÂNZ SIMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CAIXA DE ALMOÇO SÍMBOLO: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КУТИЯ ЗА ОБЯД СИМБОЛ: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
UZSONNÁS DOBOZ ZIMBÓLUM: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
MADKASSE SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DESIATOVÁ KRABÍČKA SYMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
EVÄSLAATIKKO SYMBOLI: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
PIETŲ DĖŽUTĖ SIMBOLIS: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
PUŠDIENU KASTĪTE SIMBOLS: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
LÕUNAKARP SÜMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
LONČEK ZA KOSILO SIMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
BOSCA LÓN SIOMBOOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KAXXA TAL-IKLA TA' NOFSINHAR SIMBOLU: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
POSUDA ZA RUČAK SIMBOL: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЛАНЧ-БОКС СИМБОЛ: 07330 EAN/GTIN: 5907451369302

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

OPIS

Zadbaj o swoje posiłki w każdej sytuacji! Przedstawiamy lunch box wielofunkcyjny z przegródkami i wbudowanymi sztucami. Idealny na śniadanie, obiad czy przekąski - w pracy, szkole, na pikniku czy w podróży. Sprawdzi się w każdej sytuacji dzięki możliwości podgrzewania w mikrofalówce, mycia w zmywarce i przechowywania w zamrażarce. Pojemnik posiada dwie przegródki, dzięki czemu możesz oddzielić różne składniki, unikając ich mieszania. W zestawie znajdziesz łyżkę oraz widelec, które są przechowywane w specjalnej pokrywie pojemnika. Specjalne klipsy gwarantują szczelność, co zapobiega przeciekaniu i utrzymuje świeżość jedzenia. Dodatkową zaletą pojemnika jest podstawka pod telefon, który można wstawić w miejsce schowka na sztucce.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

SPOSÓB UŻYCIA

- Otwórz pojemnik, delikatnie odpinając boczne klipsy zabezpieczające.
- Umieść dania, przekąski, owoce lub inne produkty w poszczególnych komorach.
- Zamknij pokrywę, upewniając się, że wszystkie klipsy są dokładnie zapięte, co zapewnia szczelność.
- Zabierz pojemnik ze sobą do pracy, szkoły, na piknik lub wycieczkę – idealnie sprawdzi się do transportu pełnowartościowych posiłków.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po każdym użyciu umyj pojemnik w ciepłej wodzie z dodatkiem delikatnego detergentu.
- Jeśli producent pozwala, możesz myć pojemnik w zmywarce (najlepiej na górnej półce).
- Nie używaj ostrych gąbek ani środków czyszczących, aby nie porysować powierzchni.
- Przed schowaniem dokładnie osusz wszystkie elementy, aby zapobiec osadzeniu się wilgoci.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.

DANE TECHNICZNE

- Materiał: tworzywo sztuczne
- Szczelne zamknięcie na klipsy
- Uszczelka na pokrywie
- Zawór odpowietrzający
- Uniwersalne zastosowanie
- Specjalne miejsce na sztucce
- Sztucce
- 2 przegródki
- Pojemność całkowita: 1litr
- Wysokość: 7,5cm
- Szerokość: 12,5cm
- Długość: 21cm
- 1 x przegródka 10,5cm x 7cm
- 1 x przegródka 10,5cm x 11,5cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wkładaj do mikrofalówki.
- Nie przechowuj w pojemniku gorących płynów, jeśli model nie jest na to przystosowany.
- Unikaj upuszczania lub uderzania pojemnika, aby nie uszkodzić zamknięć ani pokrywk.
- Regularnie sprawdzaj stan uszczelek i klipsów – w razie ich zużycia wymień, aby utrzymać szczelność.
- Używaj wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – do przechowywania żywności.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

DESCRIPTION

Take care of your meals in every situation! Introducing a multifunctional lunch box with compartments and built-in cutlery. Perfect for breakfast, lunch or snacks - at work, school, on a picnic or while traveling. It will work in every situation thanks to the possibility of heating in the microwave, washing in the dishwasher and storing in the freezer. The container has two compartments, so you can separate different ingredients, avoiding mixing them. The set includes a spoon and a fork, which are stored in a special lid of the container. Special clips ensure tightness, which prevents leakage and keeps food fresh. An additional advantage of the container is a phone stand, which can be inserted in place of the cutlery compartment.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

HOW TO USE

- Open the container by gently unclipping the side securing clips.
- Place dishes, snacks, fruits or other products in individual compartments.
- Close the lid, making sure all clips are securely fastened to ensure a tight seal.
- Take the container with you to work, school, on a picnic or trip - it's perfect for transporting nutritious meals.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After each use, wash the container in warm water with a mild detergent.
- If the manufacturer allows, you can wash the container in the dishwasher (preferably on the top shelf).
- Do not use harsh sponges or cleaning agents to avoid scratching the surface.
- Dry all items thoroughly before storing to prevent moisture build-up.
- Store in a dry place, away from direct sunlight and heat sources.

TECHNICAL DATA

- Material: plastic
- Tight closure with clips
- Seal on the lid
- Vent valve
- Universal use
- Special place for cutlery
- Cutlery
- 2 compartments
- Total capacity: 1 liter
- Height: 7.5cm
- Width: 12.5cm
- Length: 21cm
- 1 x compartment 10.5cm x 7cm
- 1 x compartment 10.5cm x 11.5cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not put in the microwave.
- Do not store hot liquids in the container unless the model is designed for this purpose.
- Avoid dropping or hitting the container to avoid damaging the closures or lid.
- Regularly check the condition of seals and clips – replace if worn to maintain sealing.
- Use only as intended – for food storage.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG

Kümmern Sie sich in jeder Situation um Ihre Mahlzeiten! Wir präsentieren eine multifunktionale Lunchbox mit Fächern und integriertem Besteck. Perfekt für Frühstück, Mittagessen oder Snacks – bei der Arbeit, in der Schule, beim Picknick oder auf Reisen. Dank der Möglichkeit, sie in der Mikrowelle zu erwärmen, in der Spülmaschine zu reinigen und im Gefrierschrank aufzubewahren, ist sie in jeder Situation geeignet. Der Behälter hat zwei Fächer, sodass Sie verschiedene Zutaten trennen und ein Vermischen vermeiden können. Das Set enthält einen Löffel und eine Gabel, die in einem speziellen Deckel des Behälters aufbewahrt werden. Spezielle Clips sorgen für Dichtheit, verhindern das Auslaufen und halten Lebensmittel frisch. Ein zusätzlicher Vorteil des Behälters ist ein Telefonständer, der anstelle des Besteckfachs eingesetzt werden kann.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

WIE MAN SIE BENUTZT

- Öffnen Sie den Behälter, indem Sie die seitlichen Sicherungsklammern vorsichtig lösen.
- Platzieren Sie Gerichte, Snacks, Obst oder andere Produkte in einzelnen Fächern.
- Schließen Sie den Deckel und achten Sie darauf, dass alle Clips sicher befestigt sind, um einen dichten Verschluss zu gewährleisten.
- Nehmen Sie den Behälter mit zur Arbeit, zur Schule, zum Picknick oder auf Reisen – er eignet sich perfekt für den Transport nahrhafter Mahlzeiten.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Waschen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch in warmem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel.
- Sofern vom Hersteller zugelassen, können Sie den Behälter in der Spülmaschine (am besten im obersten Fach) reinigen.
- Um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden, verwenden Sie keine scharfen Schwämme oder Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie alle Gegenstände vor der Lagerung gründlich, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.
- An einem trockenen Ort aufbewahren, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

TECHNISCHE DATEN

- Material: Kunststoff
- Dichter Verschluss mit Clips
- Dichtung am Deckel
- Entlüftungsventil
- Universeller Einsatz
- Besonderer Platz für Besteck
- Besteck
- 2 Fächer
- Gesamtkapazität: 1 Liter
- Höhe: 7,5cm
- Breite: 12,5 cm
- Länge: 21cm
- 1 x Fach 10,5cm x 7cm
- 1 x Fach 10,5 cm x 11,5 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht in die Mikrowelle geben.
- Bewahren Sie keine heißen Flüssigkeiten im Behälter auf, es sei denn, das Modell ist für diesen Zweck vorgesehen.
- Vermeiden Sie es, den Behälter fallen zu lassen oder anzuschlagen, um eine Beschädigung der Verschlüsse oder des Deckels zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Dichtungen und Clips. Ersetzen Sie sie bei Verschleiß, um die Dichtheit aufrechtzuerhalten.
- Nur bestimmungsgemäß verwenden – zur Aufbewahrung von Lebensmitteln.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial ist bei einer von den örtlichen Behörden vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Informationen zu den Recyclingmöglichkeiten des Altprodukts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Ušchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože nedodržení pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS

Pečujte o své jídlo v každé situaci! Představujeme multifunkční krabičku na oběd s přihrádkami a vestavěnými příbory. Ideální na snídani, oběd nebo svačtinu - v práci, ve škole, na pikniku nebo na cestách. Bude fungovat v každé situaci díky možnosti ohřevu v mikrovlnné troubě, mytí v myčce nádobí a uložení do mrazáku. Nádobu má dvě přihrádky, takže můžete oddělit různé ingredience a vyhnout se jejich smíchání. Sada obsahuje lžíci a vidličku, které jsou uloženy ve speciálním víku nádoby. Speciální klipy zajišťují těsnost, která zabraňuje vytékání a udržuje potraviny čerstvé. Další výhodou nádoby je stojánek na telefon, který lze vložit místo přihrádky na příbory.

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo pokud si všimnete poškození v důsledku vadného balení či přepravy, kontaktujte prosím servisní linku.

JAK POUŽÍVAT

- Otevřete nádobu jemným uvolněním bočních zajišťovacích spon.
- Nádobí, svačiny, ovoce nebo jiné produkty umístěte do jednotlivých přihrádek.
- Zavřete víko a ujistěte se, že všechny klipy jsou bezpečně utažené, aby bylo zajištěno těsné utěsnění.
- Vezměte si nádobu s sebou do práce, do školy, na piknik nebo na výlet – je ideální pro přepravu výživných jídel.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po každém použití nádobu omyjte v teplé vodě s jemným mycím prostředkem.
- Pokud to výrobce dovolí, můžete nádobu mýt v myčce nádobí (nejlépe na horní polici).
- Nepoužívejte drsné houbičky ani čisticí prostředky, abyste nepoškrábali povrch.
- Před uložením všechny předměty důkladně osušte, aby se zabránilo hromadění vlhkosti.
- Skladujte na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Pevné zapínání pomocí klipů
- Těsnění na víku
- Odvzdušňovací ventil
- Univerzální použití
- Speciální místo pro příbory
- Příbory
- 2 přihrádky
- Celková kapacita: 1 litr
- Výška: 7,5 cm
- Šířka: 12,5 cm
- Délka: 21 cm
- 1 x přihrádka 10,5 cm x 7 cm
- 1 x přihrádka 10,5 cm x 11,5 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevkládejte do mikrovlnné trouby.
- Neskladujte v nádobě horké tekutiny, pokud k tomu není model určen.
- Zabraňte pádu nebo nárazům do nádoby, abyste nepoškodili uzávěry nebo víko.
- Pravidelně kontrolujte stav těsnění a svorek – v případě opotřebení je vyměňte, aby se zachovala těsnost.
- Používejte pouze k určenému účelu – ke skladování potravin.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na místo určené místními úřady pro sběr odpadu. Informace o možnostech recyklace použitého výrobku poskytne obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a produktových dat bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DESCRIPTION

Prenez soin de vos repas en toute circonstance ! Découvrez une boîte à lunch multifonctionnelle avec compartiments et couverts intégrés. Idéale pour le petit-déjeuner, le déjeuner ou le goûter, au travail, à l'école, en pique-nique ou en voyage. Elle s'adapte à toutes les situations grâce à sa capacité à chauffer au micro-ondes, à passer au lave-vaisselle et à conserver au congélateur. La boîte est dotée de deux compartiments, ce qui vous permet de séparer les ingrédients et d'éviter de les mélanger. L'ensemble comprend une cuillère et une fourchette, rangées dans un couvercle spécial. Des clips spéciaux assurent l'étanchéité, évitant ainsi les fuites et préservant la fraîcheur des aliments. Un autre avantage de cette boîte est son support pour téléphone, qui peut être inséré à la place du compartiment à couverts.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

MODE D'EMPLOI

- Ouvrez le récipient en déclipant délicatement les clips de fixation latéraux.
- Placez les plats, les collations, les fruits ou d'autres produits dans des compartiments individuels.
- Fermez le couvercle en vous assurant que tous les clips sont solidement fixés pour assurer une étanchéité parfaite.
- Emportez le contenant avec vous au travail, à l'école, en pique-nique ou en voyage : il est parfait pour transporter des repas nutritifs.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après chaque utilisation, laver le récipient à l'eau tiède avec un détergent doux.
- Si le fabricant le permet, vous pouvez laver le récipient au lave-vaisselle (de préférence sur l'étagère supérieure).
- N'utilisez pas d'éponges ou de produits nettoyants agressifs pour éviter de rayer la surface.
- Séchez soigneusement tous les articles avant de les ranger pour éviter l'accumulation d'humidité.
- Conserver dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : plastique
- Fermeture étanche avec clips
- Joint sur le couvercle
- soupape de ventilation
- Utilisation universelle
- Emplacement spécial pour les couverts
- Couverts
- 2 compartiments
- Capacité totale : 1 litre
- Hauteur : 7,5 cm
- Largeur : 12,5 cm
- Longueur : 21 cm
- 1 compartiment 10,5 cm x 7 cm
- 1 compartiment 10,5 cm x 11,5 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas mettre au micro-ondes.
- Ne stockez pas de liquides chauds dans le récipient, sauf si le modèle est conçu à cet effet.
- Évitez de laisser tomber ou de heurter le contenant pour ne pas endommager les fermetures ou le couvercle.
- Vérifiez régulièrement l'état des joints et des clips – remplacez-les s'ils sont usés pour maintenir l'étanchéité.
- Utiliser uniquement comme prévu – pour la conservation des aliments.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans un point de collecte désigné par les autorités locales. Les informations sur les possibilités de recyclage des produits usagés sont fournies par les services municipaux.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché il mancato rispetto delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

DESCRIZIONE

Prenditi cura dei tuoi pasti in ogni situazione! Ti presentiamo un lunch box multifunzionale con scomparti e posate integrate. Perfetto per colazione, pranzo o spuntino, al lavoro, a scuola, a un picnic o in viaggio. Si adatta a ogni situazione grazie alla possibilità di riscaldarlo nel microonde, lavarlo in lavastoviglie e conservarlo nel congelatore. Il contenitore ha due scomparti, così puoi separare i diversi ingredienti, evitando di mescolarli. Il set include un cucchiaino e una forchetta, che vengono riposti in un apposito coperchio del contenitore. Delle clip speciali garantiscono la tenuta, prevenendo le perdite e mantenendo il cibo fresco. Un ulteriore vantaggio del contenitore è un supporto per telefono, che può essere inserito al posto dello scomparto per le posate.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, si prega di contattare la hotline del servizio clienti.

COME USARE

- Aprire il contenitore sganciando delicatamente le clip di fissaggio laterali.
- Disporre piatti, snack, frutta o altri prodotti in scomparti individuali.
- Chiudere il coperchio, assicurandosi che tutte le clip siano ben fissate per garantire una chiusura ermetica.
- Porta con te il contenitore al lavoro, a scuola, a un picnic o in viaggio: è perfetto per trasportare pasti nutrienti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Dopo ogni utilizzo, lavare il contenitore con acqua tiepida e un detergente delicato.
- Se il produttore lo consente, è possibile lavare il contenitore in lavastoviglie (preferibilmente sul ripiano superiore).
- Non utilizzare spugne o detergenti aggressivi per evitare di graffiare la superficie.
- Asciugare accuratamente tutti gli articoli prima di riporli, per evitare l'accumulo di umidità.
- Conservare in luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.

DATI TECNICI

- Materiale: plastica
- Chiusura ermetica con clip
- Sigillo sul coperchio
- valvola di sfogo
- Uso universale
- Posto speciale per le posate
- Posate
- 2 scomparti
- Capacità totale: 1 litro
- Altezza: 7,5 cm
- Larghezza: 12,5 cm
- Lunghezza: 21 cm
- 1 scomparto 10,5 cm x 7 cm
- 1 scomparto 10,5 cm x 11,5 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non mettere nel microonde.
- Non conservare liquidi caldi nel contenitore, a meno che il modello non sia progettato per questo scopo.
- Evitare di far cadere o urtare il contenitore per non danneggiare le chiusure o il coperchio.
- Controllare regolarmente le condizioni delle guarnizioni e delle clip e sostituirle se usurate per mantenere la tenuta.
- Utilizzare solo per lo scopo previsto: conservare gli alimenti.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Informazioni sulle possibilità di riciclaggio del prodotto usato sono fornite dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

DESCRIPCIÓN

¡Cuida tus comidas en cualquier situación! Presentamos una lonchera multifuncional con compartimentos y cubiertos integrados. Perfecta para el desayuno, el almuerzo o la merienda, en el trabajo, la escuela, de picnic o de viaje. Es ideal para cualquier situación gracias a su capacidad para calentar en el microondas, lavar en el lavavajillas y guardar en el congelador. El recipiente tiene dos compartimentos para que puedas separar los diferentes ingredientes y evitar que se mezclen. El juego incluye una cuchara y un tenedor, que se guardan en una tapa especial. Los clips especiales garantizan un cierre hermético, evitando fugas y manteniendo la comida fresca. Una ventaja adicional es el soporte para teléfono, que se puede insertar en lugar del compartimento para cubiertos.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

MODO DE EMPLEO

- Abra el contenedor soltando con cuidado los clips de seguridad laterales.
- Coloque platos, snacks, frutas u otros productos en compartimentos individuales.
- Cierre la tapa, asegurándose de que todos los clips estén bien sujetos para garantizar un sellado hermético.
- Lleva el contenedor contigo al trabajo, a la escuela, a un picnic o de viaje: es perfecto para transportar comidas nutritivas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Después de cada uso, lave el recipiente con agua tibia y un detergente suave.
- Si el fabricante lo permite, puedes lavar el recipiente en el lavavajillas (preferiblemente en el estante superior).
- No utilice esponjas ni productos de limpieza agresivos para evitar rayar la superficie.
- Seque completamente todos los artículos antes de guardarlos para evitar la acumulación de humedad.
- Conservar en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor.

DATOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Cierre hermético con clips
- Sello en la tapa
- válvula de ventilación
- Uso universal
- Lugar especial para los cubiertos
- Cuchillería
- 2 compartimentos
- Capacidad total: 1 litro
- Altura: 7,5cm
- Ancho: 12,5 cm
- Longitud: 21cm
- 1 compartimento de 10,5 cm x 7 cm
- 1 compartimento de 10,5 cm x 11,5 cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No meter en el microondas.
- No almacene líquidos calientes en el recipiente a menos que el modelo esté diseñado para este propósito.
- Evite dejar caer o golpear el envase para no dañar los cierres o la tapa.
- Revise periódicamente el estado de los sellos y clips: reemplácelos si están desgastados para mantener el sellado.
- Úselo únicamente según lo previsto: para almacenar alimentos.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La oficina municipal o municipal proporciona información sobre las posibilidades de reciclaje del producto usado.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, Dank u wel voor uw aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan levensgevaarlijk of gevaarlijk zijn voor de gezondheid.

BESCHRIJVING

Zorg voor je maaltijden in elke situatie! Maak kennis met een multifunctionele lunchbox met compartimenten en ingebouwd bestek. Perfect voor ontbijt, lunch of tussendoortjes - op het werk, school, tijdens een picknick of op reis. Hij is geschikt voor elke situatie dankzij de mogelijkheid om hem te verwarmen in de magnetron, af te wassen in de vaatwasser en te bewaren in de vriezer. De box heeft twee compartimenten, zodat je verschillende ingrediënten kunt scheiden en vermenging voorkomt. De set bevat een lepel en een vork, die in een speciaal deksel van de box worden opgeborgen. Speciale clips zorgen voor een goede afsluiting, wat lekkage voorkomt en eten vers houdt. Een bijkomend voordeel van de box is de telefoonhouder, die in plaats van het bestekvak kan worden geplaatst.

TIP

- Controleer of het apparaat compleet is geleverd en of er geen zichtbare schade is.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert door gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

HOE TE GEBRUIKEN

- Open de verpakking door voorzichtig de bevestigingsklemmen aan de zijkant los te maken.
- Plaats schalen, snacks, fruit of andere producten in aparte compartimenten.
- Sluit het deksel en zorg ervoor dat alle clips goed vastzitten, zodat de fles goed afgesloten is.
- Neem de container mee naar je werk, school, een picknick of een reisje: hij is ideaal voor het vervoeren van voedzame maaltijden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Was de container na elk gebruik af in warm water met een mild schoonmaakmiddel.
- Als de fabrikant het toestaat, kunt u de houder in de vaatwasser afwassen (bij voorkeur op de bovenste plank).
- Gebruik geen agressieve sponzen of schoonmaakmiddelen om krassen op het oppervlak te voorkomen.
- Laat alle spullen goed drogen voordat u ze opbergt, om te voorkomen dat er vocht ophoopt.
- Bewaren op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: kunststof
- Stevige sluiting met clips
- Zegel op het deksel
- Ontluchtingsventiel
- Universeel gebruik
- Speciale plek voor bestek
- Bestek
- 2 compartimenten
- Totale inhoud: 1 liter
- Hoogte: 7,5 cm
- Breedte: 12,5 cm
- Lengte: 21 cm
- 1 x compartiment 10,5 cm x 7 cm
- 1 x compartiment 10,5 cm x 11,5 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Niet in de magnetron gebruiken.
- Bewaar geen hete vloeistoffen in de houder, tenzij het model hiervoor is ontworpen.
- Zorg ervoor dat u de container niet laat vallen of stoot om schade aan de sluitingen of het deksel te voorkomen.
- Controleer regelmatig de staat van de afdichtingen en clips; vervang ze als ze versleten zijn om de afdichting te behouden.
- Alleen gebruiken waarvoor het bedoeld is: voor het bewaren van voedsel.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de gemeente aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over de mogelijkheden voor recycling van het gebruikte product wordt verstrekt door de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra en fara för liv eller hälsa.

BESKRIVNING

Ta hand om dina måltider i alla situationer! Vi presenterar en multifunktionell matlåda med fack och inbyggt bestick. Perfekt för frukost, lunch eller mellanmål - på jobbet, i skolan, på picknick eller på resan. Den fungerar i alla situationer tack vare möjligheten att värma i mikrovågsugnen, diska i diskmaskinen och förvara i frysen. Behållaren har två fack, så att du kan separera olika ingredienser och undvika att blanda dem. Setet innehåller en sked och en gaffel, som förvaras i ett speciellt lock på behållaren. Speciella klämmor säkerställer täthet, vilket förhindrar läckage och håller maten färsk. En ytterligare fördel med behållaren är ett telefonställ, som kan sättas in istället för bestickfacket.

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller om du upptäcker skador på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta kundtjänst.

HUR MAN ANVÄNDER

- Öppna behållaren genom att försiktigt lossa sidospärrarna.
- Placera tallrikar, snacks, frukt eller andra produkter i separata fack.
- Stäng locket och se till att alla klämmor är ordentligt fastsatta för att säkerställa en tät förslutning.
- Ta med dig behållaren till jobbet, skolan, på picknick eller resa – den är perfekt för att transportera näringsrika måltider.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Efter varje användning, diska behållaren i varmt vatten med ett mildt rengöringsmedel.
- Om tillverkaren tillåter kan du diska behållaren i diskmaskinen (helst på den översta hyllan).
- Använd inte starka svampar eller rengöringsmedel för att undvika repor på ytan.
- Torka alla föremål noggrant före förvaring för att förhindra fuktansamling.
- Förvara torrt, borta från direkt solljus och värmekällor.

TEKNISKA DATA

- Material: plast
- Tät stängning med klämmor
- Tätning på locket
- Avluftsventil
- Universell användning
- Särskild plats för bestick
- Bestick
- 2 fack
- Total kapacitet: 1 liter
- Höjd: 7,5 cm
- Bredd: 12,5 cm
- Längd: 21 cm
- 1 x fack 10,5 cm x 7 cm
- 1 x fack 10,5 cm x 11,5 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Lägg inte i mikrovågsugnen.
- Förvara inte heta vätskor i behållaren om inte modellen är avsedd för detta ändamål.
- Undvik att tappa eller slå på behållaren för att undvika att skada förslutningarna eller locket.
- Kontrollera regelbundet skicket på tätningar och klämmor – byt ut om de är slitna för att bibehålla tätningen.
- Använd endast som avsett – för förvaring av livsmedel.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan kasseras på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en av lokala myndigheter utsedd återvinningsstation. Information om möjligheterna att återvinna den använda produkten tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för apparater och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Φροντίστε τα γεύματά σας σε κάθε περίπτωση! Σας παρουσιάζουμε ένα πολυλειτουργικό δοχείο φαγητού με θήκες και ενσωματωμένα μαχαιροπίρουνα. Ιδανικό για πρωινό, μεσημεριανό γεύμα ή σνακ - στη δουλειά, στο σχολείο, σε ένα πικνίκ ή ενώ ταξιδεύετε. Θα λειτουργήσει σε κάθε περίπτωση χάρη στη δυνατότητα θέρμανσης στο φούρνο μικροκυμάτων, πλύσης στο πλυντήριο πιάτων και αποθήκευσης στην κατάψυξη. Το δοχείο διαθέτει δύο θήκες, ώστε να μπορείτε να διαχωρίζετε διαφορετικά υλικά, αποφεύγοντας την ανάμειξή τους. Το σετ περιλαμβάνει ένα κουτάλι και ένα πιρούνι, τα οποία αποθηκεύονται σε ένα ειδικό καπάκι του δοχείου. Ειδικά κλιπ εξασφαλίζουν στεγανότητα, αποτρέποντας τις διαρροές και διατηρώντας τα τρόφιμα φρέσκα. Ένα επιπλέον πλεονέκτημα του δοχείου είναι η βάση τηλεφώνου, η οποία μπορεί να τοποθετηθεί στη θέση της θήκης για μαχαιροπίρουνα.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή εάν παρατηρήσετε ζημιά λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Ανοίξτε το δοχείο ξεκουμπώνοντας απαλά τα πλευρικά κλιπ ασφάλισης.
- Τοποθετήστε πιάτα, σνακ, φρούτα ή άλλα προϊόντα σε ξεχωριστά διαμερίσματα.
- Κλείστε το καπάκι, φροντίζοντας όλα τα κλιπ να είναι καλά στερεωμένα για να εξασφαλίσετε στεγανή σφράγιση.
- Πάρτε το δοχείο μαζί σας στη δουλειά, στο σχολείο, σε ένα πικνίκ ή σε ένα ταξίδι - είναι ιδανικό για τη μεταφορά θρεπτικών γευμάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Μετά από κάθε χρήση, πλύνετε το δοχείο με ζεστό νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Εάν το επιτρέπει ο κατασκευαστής, μπορείτε να πλύνετε το δοχείο στο πλυντήριο πιάτων (κατά προτίμηση στο πάνω ράφι).
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά σφουγγάρια ή καθαριστικά για να αποφύγετε γρατσουνιές στην επιφάνεια.
- Στεγνώστε καλά όλα τα αντικείμενα πριν τα αποθηκεύσετε για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας.
- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Υλικό: πλαστικό
- Σφιχτό κλείσιμο με κλιπς
- Σφραγίστε το καπάκι
- Βαλβίδα εξαέρωσης
- Παγκόσμια χρήση
- Ειδικός χώρος για μαχαιροπίρουνα
- Μαχαιρικά είδη
- 2 διαμερίσματα
- Συνολική χωρητικότητα: 1 λίτρο
- Ύψος: 7,5 εκ.
- Πλάτος: 12,5 εκ.
- Μήκος: 21 εκ.
- 1 x διαμέρισμα 10,5cm x 7cm
- 1 x διαμέρισμα 10,5cm x 11,5cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην το βάζετε στο φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην αποθηκεύετε ζεστά υγρά στο δοχείο, εκτός εάν το μοντέλο έχει σχεδιαστεί για αυτόν τον σκοπό.
- Αποφύγετε να ρίξετε ή να χτυπήσετε το δοχείο για να μην προκαλέσετε ζημιά στα πόδια ή στο καπάκι.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των στεγανοποιήσεων και των κλιπ – αντικαταστήστε τις εάν είναι φθαρμένες για να διατηρήσετε τη στεγανοποίηση.
- Χρησιμοποιήστε μόνο όπως προβλέπεται – για την αποθήκευση τροφίμων.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε σημείο διάθεσης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες ανακύκλωσης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις σχετικά με την ασφάλεια των συσκευών και των προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea instrucțiunilor sale poate reprezenta un pericol pentru viață sau sănătate.

DESCRIERE

Ai grijă de mesele tale în orice situație! Vă prezentăm o cutie de prânz multifuncțională cu compartimente și tacâmuri încorporate. Perfectă pentru micul dejun, prânz sau gustări - la serviciu, la școală, la un picnic sau în timpul călătoriilor. Va funcționa în orice situație datorită posibilității de încălzire la microunde, spălare în mașina de spălat vase și depozitare la congelator. Recipientul are două compartimente, astfel încât puteți separa diferite ingrediente, evitând amestecarea lor. Setul include o lingură și o furculiță, care sunt depozitate într-un capac special al recipientului. Clemele speciale asigură etanșeitatea, ceea ce previne scurgerile și menține alimentele proaspete. Un avantaj suplimentar al recipientului este un suport pentru telefon, care poate fi introdus în locul compartimentului pentru tacâmuri.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau dacă observați daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

CUM SE UTILIZEAZĂ

- Deschideți recipientul desfăcând ușor clemele laterale de fixare.
- Așezați farfuriile, gustările, fructele sau alte produse în compartimente individuale.
- Închideți capacul, asigurându-vă că toate clemele sunt fixate bine pentru a asigura o etanșare etanșă.
- La recipientul cu tine la serviciu, la școală, la un picnic sau în excursie - este perfect pentru transportul meselor nutritive.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- După fiecare utilizare, spălați recipientul în apă caldă cu un detergent blând.
- Dacă producătorul permite, puteți spăla recipientul în mașina de spălat vase (de preferință pe raftul de sus).
- Nu folosiți bureți abrazivi sau agenți de curățare pentru a evita zgârietura suprafeței.
- Uscați bine toate articolele înainte de depozitare pentru a preveni acumularea de umezeală.
- A se păstra într-un loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.

DATE TEHNICE

- Material: plastic
- Închidere strânsă cu cleme
- Sigiliu pe capac
- Supapă de aerisire
- Utilizare universală
- Loc special pentru tacâmuri
- Tacâmuri
- 2 compartimente
- Capacitate totală: 1 litru
- Înălțime: 7,5 cm
- Lățime: 12,5 cm
- Lungime: 21 cm
- 1 compartiment 10,5 cm x 7 cm
- 1 compartiment 10,5 cm x 11,5 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu puneți la cuptorul cu microunde.
- Nu depozitați lichide fierbinți în recipient, cu excepția cazului în care modelul este conceput în acest scop.
- Evitați scăparea sau lovirea recipientului pentru a evita deteriorarea închiderilor sau a capacului.
- Verificați periodic starea garniturilor și a clemelor – înlocuiți-le dacă sunt uzate pentru a menține etanșeitatea.
- A se utiliza numai conform destinației – pentru depozitarea alimentelor.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informații privind posibilitățile de reciclare a produsului folosit sunt furnizate de către primărie sau primărie.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și datele despre produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado(a) por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento destas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

DESCRIÇÃO

Cuide das suas refeições em todas as situações! Apresentamos uma lancheira multifuncional com compartimentos e talheres embutidos. Perfeita para o café da manhã, almoço ou lanches - no trabalho, na escola, em um piquenique ou em viagens. Funciona em todas as situações graças à possibilidade de aquecer no micro-ondas, lavar na lava-louças e armazenar no freezer. O recipiente possui dois compartimentos, para que você possa separar ingredientes diferentes, evitando misturá-los. O conjunto inclui uma colher e um garfo, que são armazenados em uma tampa especial do recipiente. Clipes especiais garantem a vedação, o que evita vazamentos e mantém os alimentos frescos. Uma vantagem adicional do recipiente é um suporte para telefone, que pode ser inserido no lugar do compartimento de talheres.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou se notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

MODO DE USAR

- Abra o recipiente soltando cuidadosamente os cliques de fixação laterais.
- Coloque pratos, lanches, frutas ou outros produtos em compartimentos individuais.
- Feche a tampa, certificando-se de que todos os cliques estejam bem presos para garantir uma vedação firme.
- Leve o recipiente com você para o trabalho, escola, piquenique ou viagem - ele é perfeito para transportar refeições nutritivas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Após cada uso, lave o recipiente em água morna com um detergente suave.
- Se o fabricante permitir, você pode lavar o recipiente na máquina de lavar louça (de preferência na prateleira superior).
- Não utilize esponjas ou produtos de limpeza ásperos para evitar arranhar a superfície.
- Seque bem todos os itens antes de guardá-los para evitar acúmulo de umidade.
- Armazene em local seco, longe da luz solar direta e de fontes de calor.

DADOS TÉCNICOS

- Material: plástico
- Fechamento firme com cliques
- Selar a tampa
- Válvula de ventilação
- Uso universal
- Lugar especial para talheres
- Talheres
- 2 compartimentos
- Capacidade total: 1 litro
- Altura: 7,5 cm
- Largura: 12,5 cm
- Comprimento: 21 cm
- 1 compartimento 10,5 cm x 7 cm
- 1 compartimento 10,5 cm x 11,5 cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não coloque no micro-ondas.
- Não armazene líquidos quentes no recipiente, a menos que o modelo tenha sido projetado para essa finalidade.
- Evite deixar cair ou bater no recipiente para não danificar os fechos ou a tampa.
- Verifique regularmente a condição das vedações e cliques – substitua se estiverem desgastados para manter a vedação.
- Utilizar somente conforme as instruções: para armazenamento de alimentos.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue em um ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de reciclagem do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou escritório municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ОПИСАНИЕ

Грижете се за храненията си във всяка ситуация! Представяме ви многофункционална кутия за обяд с отделения и вградени прибори за хранене. Перфектна за закуска, обяд или междинни хранения - на работа, училище, на пикник или по време на пътуване. Ще свърши работа във всяка ситуация благодарение на възможността за затопляне в микровълнова фурна, миене в съдомиялна машина и съхранение във фризер. Контейнерът има две отделения, така че можете да разделяте различните съставки, като избягвате смесването им. Комплектът включва лъжица и вилица, които се съхраняват в специален капак на контейнера. Специални щипки осигуряват плътност, което предотвратява протичане и запазва храната свежа. Допълнително предимство на контейнера е поставката за телефон, която може да се постави на мястото на отделението за прибори за хранене.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за евентуални видими повреди.
- В случай на непълна доставка или ако забележите повреди, причинени от неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

- Отворете контейнера, като внимателно откопчаете страничните закрепващи скоби.
- Поставете чинии, закуски, плодове или други продукти в отделни отделения.
- Затворете капака, като се уверите, че всички скоби са здраво закрепени, за да осигурите плътно уплътнение.
- Вземете контейнера със себе си на работа, училище, на пикник или пътуване - той е идеален за транспортиране на питателни ястия.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- След всяка употреба измийте контейнера с топла вода с мек препарат.
- Ако производителят позволява, можете да измиете контейнера в съдомиялна машина (за предпочитане на горния рафт).
- Не използвайте груби гъби или почистващи препарати, за да избегнете надраскване на повърхността.
- Подсушете добре всички предмети преди съхранение, за да предотвратите натрупването на влага.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: пластмаса
- Плътено закопчаване с щипки
- Печат на капака
- Вентилационен клапан
- Универсална употреба
- Специално място за прибори за хранене
- Прибори за хранене
- 2 отделения
- Общ капацитет: 1 литър
- Височина: 7,5 см
- Ширина: 12,5 см
- Дължина: 21 см
- 1 x отделение 10,5 см x 7 см
- 1 x отделение 10,5 см x 11,5 см

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не поставяйте в микровълновата фурна.
- Не съхранявайте горещи течности в контейнера, освен ако моделът не е предназначен за тази цел.
- Избягвайте изпускане или удряне на контейнера, за да избегнете повреда на затварящите елементи или капака.
- Редовно проверявайте състоянието на уплътненията и скобите – сменяйте ги, ако са износени, за да поддържате уплътнението.
- Използвайте само по предназначение – за съхранение на храна.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваните опаковъчни материали трябва да се предадат в пункт за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за рециклиране на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.

Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel az utasítások be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

LEÍRÁS

Gondoskodjon az étkezéséről minden helyzetben! Bemutatkozik ez a multifunkcionális uzsonnásdoboz rekeszekkel és beépített evőeszközökkel. Tökéletes reggelihez, ebédhez vagy uzsonnához - munkahelyen, iskolában, pikniken vagy utazás közben. Minden helyzetben megfelel, mivel mikrohullámú sütőben melegíthető, mosogatógépben mosható és fagyasztóban tárolható. A tartály két rekesssel rendelkezik, így a különböző hozzávalókat szétválaszthatja, elkerülve azok összekeveredését. A készlet tartalmaz egy kanalat és egy villát, amelyek a tartály speciális fedelében tárolhatók. A speciális klipek biztosítják a tömítettséget, ami megakadályozza a szivárgást és frissen tartja az ételt. A tartály további előnye a telefontartó, amely az evőeszköztartó helyére behelyezhető.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás esetén, vagy ha hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülést észlel, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

HASZNÁLAT

- Óvatosan nyissa ki a tartályt az oldalsó rögzítőkapcsok kipattintásával.
- Helyezze az edényeket, rágcálnivalókat, gyümölcsöket vagy egyéb termékeket külön rekeszekbe.
- Zárja le a fedelet, ügyelve arra, hogy minden kapocs biztonságosan rögzítve legyen a megfelelő tömítés biztosítása érdekében.
- Vidd magaddal a dobozt munkába, iskolába, piknikre vagy kirándulásra - tökéletes a tápláló ételek szállítására.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Minden használat után mossa el a tartályt meleg vízben, enyhe mosogatószerrel.
- Ha a gyártó engedélyezi, a tartályt mosogatógépben is elmoshatja (lehetőleg a felső polcon).
- Ne használjon durva szivacsot vagy tisztítószert, hogy elkerülje a felület karcosodását.
- Tárolás előtt alaposan szárítsa meg az összes tárgyat, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását.
- Száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol tárolandó.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyag: műanyag
- Szoros záródás klipszekkel
- Zárópecsét a fedélen
- Légtelenítő szelep
- Univerzális használat
- Külön hely az evőeszközöknek
- Evőeszköz
- 2 rekesz
- Teljes űrtartalom: 1 liter
- Magasság: 7,5 cm
- Szélesség: 12,5 cm
- Hossz: 21 cm
- 1 x rekesz 10,5 cm x 7 cm
- 1 x rekesz 10,5 cm x 11,5 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne tegye mikrohullámú sütőbe.
- Ne tároljon forró folyadékokat a tartályban, kivéve, ha a modell erre a célra készült.
- Kerülje a tartály leejtését vagy ütögetését, hogy elkerülje a záróelemek vagy a fedél sérülését.
- Rendszeresen ellenőrizze a tömítések és bilincsek állapotát – ha elkoptak, cserélje ki őket a tömítés fenntartása érdekében.
- Kizárólag rendeltetésszerűen használja – élelmiszerek tárolására.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termék újrahasznosítási lehetőségeiről a városi vagy önkormányzati hivatal ad felvilágosítást.

A termék megfelel az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot, hogy a szöveget, a dizájnt és a termékadatokat előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en fare for liv eller helbred.

BESKRIVELSE

Sørg for dine måltider i enhver situation! Vi præsenterer en multifunktionel madkasse med rum og indbygget bestik. Perfekt til morgenmad, frokost eller snacks - på arbejdet, i skolen, på picnic eller på rejsen. Den fungerer i enhver situation takket være muligheden for opvarmning i mikrobølgeovnen, vask i opvaskemaskinen og opbevaring i fryseren. Beholderen har to rum, så du kan adskille forskellige ingredienser og undgå at blande dem. Sættet indeholder en ske og en gaffel, som opbevares i et specielt låg på beholderen. Specielle klips sikrer tæthed, hvilket forhindrer lækage og holder maden frisk. En yderligere fordel ved beholderen er en telefonholder, som kan indsættes i stedet for bestikrummet.

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af en ufuldstændig levering, eller hvis du bemærker skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

SÅDAN BRUGES

- Åbn beholderen ved forsigtigt at løsne sidelåseclipsene.
- Placer tallerkener, snacks, frugt eller andre produkter i individuelle rum.
- Luk låget, og sørg for, at alle klips er forsvarligt fastgjort for at sikre en tæt forsegling.
- Tag beholderen med dig på arbejde, i skole, på picnic eller tur – den er perfekt til at transportere nærende måltider.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Efter hver brug vaskes beholderen i varmt vand med et mildt rengøringsmiddel.
- Hvis producenten tillader det, kan du vaske beholderen i opvaskemaskinen (helst på øverste hylde).
- Brug ikke skrappe svampe eller rengøringsmidler for at undgå at ridse overfladen.
- Tør alle genstande grundigt inden opbevaring for at forhindre fugtphobning.
- Opbevares tørt, væk fra direkte sollys og varmekilder.

TEKNISKE DATA

- Materiale: plastik
- Tæt lukning med klips
- Forsegling på låget
- Udluftningsventil
- Universel brug
- Særligt sted til bestik
- Bestik
- 2 rum
- Samlet kapacitet: 1 liter
- Højde: 7,5 cm
- Bredde: 12,5 cm
- Længde: 21 cm
- 1 x rum 10,5 cm x 7 cm
- 1 x rum 10,5 cm x 11,5 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Må ikke lægges i mikrobølgeovnen.
- Opbevar ikke varme væsker i beholderen, medmindre modellen er designet til dette formål.
- Undgå at tabe eller slå beholderen for at undgå at beskadige lukninger eller låg.
- Kontroller regelmæssigt tilstanden af pakninger og klips – udskift dem, hvis de er slidte, for at opretholde tætningen.
- Brug kun som tiltænkt – til opbevaring af fødevarer.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres til en genbrugsstation udpeget af de lokale myndigheder. Information om mulighederne for genbrug af det brugte produkt gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riad'te sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POPIS

Starajte sa o svoje jedlo v každej situácii! Predstavujeme multifunkčný obedár s priehradkami a vstavaným príborom. Ideálny na raňajky, obed alebo desiatu - v práci, v škole, na pikniku alebo na cestách. Bude fungovať v každej situácii vďaka možnosti ohrevu v mikrovlnnej rúre, umývania v umývačke riadu a skladovania v mrazničke. Nádoba má dve priehradky, takže môžete oddeliť rôzne ingrediencie a vyhnúť sa ich miešaniu. Sada obsahuje lyžicu a vidličku, ktoré sú uložené v špeciálnom veku nádoby. Špeciálne klipy zaisťujú tesnosť, čo zabráňuje úniku a udržiava potraviny čerstvé. Ďalšou výhodou nádoby je stojan na telefón, ktorý je možné vložiť namiesto priehradky na príbory.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletné a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo ak zistíte poškodenie spôsobené chybným balením alebo prepravou, kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

AKO POUŽÍVAŤ

- Otvorte nádobu jemným uvoľnením bočných zaisťovacích klipov.
- Riad, občerstvenie, ovocie alebo iné produkty umiestnite do jednotlivých priehradiek.
- Zatvorte veko a uistite sa, že všetky svorky sú bezpečne upevnené, aby sa zabezpečilo tesné utiesnenie.
- Vezmite si nádobu so sebou do práce, do školy, na piknik alebo na výlet – je ideálna na prepravu výživných jedál.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Po každom použití umyte nádobu v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
- Ak to výrobca dovoľuje, môžete nádobu umývať v umývačke riadu (najlepšie na hornej polici).
- Nepoužívajte drsné špongie ani čistiace prostriedky, aby ste nepoškriabali povrch.
- Pred uskladnením všetky veci dôkladne osušte, aby ste predišli hromadeniu vlhkosti.
- Skladujte na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: plast
- Tesné zapínanie pomocou klipov
- Tesnenie na veku
- Odvzdušňovací ventil
- Univerzálne použitie
- Špeciálne miesto na príbory
- Príbory
- 2 priehradky
- Celková kapacita: 1 liter
- Výška: 7,5 cm
- Šírka: 12,5 cm
- Dĺžka: 21 cm
- 1 x priehradka 10,5 cm x 7 cm
- 1 x priehradka 10,5 cm x 11,5 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevkladajte do mikrovlnnej rúry.
- Neskladujte v nádobe horúce tekutiny, pokiaľ model nie je na tento účel určený.
- Zabráňte pádu alebo úderom do nádoby, aby ste nepoškodili uzávery alebo viečko.
- Pravidelne kontrolujte stav tesnení a svoriek – v prípade opotrebovania ich vymeňte, aby sa zachovala tesnosť.
- Používajte len na určený účel – na skladovanie potravín.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na mieste určenom miestnymi úradmi na likvidáciu odpadu. Informácie o možnostiach recyklácie použitého výrobku poskytne obecný alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny textu, dizajnu a údajov o produktoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

KUVAUS

Huolehdi aterioistasi joka tilanteessa! Esittelyssä monitoiminen lounasrasia, jossa on lokeroita ja sisäänrakennetut aterimet. Täydellinen aamiaiselle, lounaalle tai välipaloille - töissä, koulussa, piknikillä tai matkoilla. Se toimii joka tilanteessa, koska sen voi lämmittää mikroaaltouunissa, pestä astianpesukoneessa ja säilyttää pakastimessa. Astiassa on kaksi lokeroa, joten voit erotella eri ainekset ja välttää niiden sekoittumisen. Setti sisältää lusikan ja haarukan, jotka säilytetään rasian erityisessä kannessa. Erityiset klipsit varmistavat tiiviyden, mikä estää vuotamisen ja pitää ruoan tuoreena. Astian lisäetuna on puhelinteline, joka voidaan asettaa aterinlokeron tilalle.

KÄRKI

- Laite on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai huomaat vaurioita, jotka johtuvat viallisesta pakkauksesta tai kuljetuksesta, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

KÄYTTÖOHJEET

- Avaa säiliö irrottamalla varovasti sivussa olevat kiinnitysklipsit.
- Aseta astiat, välipalat, hedelmät tai muut tuotteet erillisiin lokeroihin.
- Sulje kansi ja varmista, että kaikki klipsit ovat tiukasti kiinni, jotta tiivistys on taattu.
- Ota rasia mukaasi töihin, kouluun, piknikille tai matkalle – se on täydellinen ravitsevien aterioiden kuljettamiseen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Pese säiliö jokaisen käyttökerran jälkeen lämpimässä vedessä miedolla pesuaineella.
- Jos valmistaja sallii, voit pestä astian astianpesukoneessa (mieluiten ylimmällä hyllyllä).
- Älä käytä hankaavia sienii tai puhdistusaineita, jotta pinta ei naarmuunnu.
- Kuivaa kaikki esineet huolellisesti ennen varastointia kosteuden kertymisen estämiseksi.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: muovi
- Tiukka sulkeminen klipseillä
- Kannen tiiviste
- Ilmausventtiili
- Yleiskäyttöinen
- Erityinen paikka aterimille
- Ruokailuvälineet
- 2 lokeroa
- Kokonaistilavuus: 1 litra
- Korkeus: 7,5 cm
- Leveys: 12,5 cm
- Pituus: 21 cm
- 1 x lokero 10,5 cm x 7 cm
- 1 x lokero 10,5 cm x 11,5 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Älä laita mikroaaltouuniin.
- Älä säilytä kuumia nesteitä astiassa, ellei mallia ole suunniteltu tähän tarkoitukseen.
- Vältä säiliön pudottamista tai lyömistä, jotta sulkimet tai kansi eivät vahingoitu.
- Tarkista tiivisteiden ja klemmaarien kunto säännöllisesti – vaihda ne, jos ne ovat kuluneet, tiiviyden ylläpitämiseksi.
- Käytä ainoastaan aiottuun tarkoitukseen – elintarvikkeiden säilytykseen.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypisteeseen. Tietoa käytetyn tuotteen kierrätysmahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin toimisto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laite- ja tuoteturvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, ulkoasuun ja tuotetietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poncia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes nesilaikymas nurodymų gali kelti grėsmę gyvybei ar sveikatai.

APRAŠYMAS

Pasirūpinkite savo maistu kiekvienoje situacijoje! Pristatome daugiafunkcę pietų dėžutę su skyriais ir įmontuotais stalo įrankiais. Puikiai tinka pusryčiams, pietums ar užkandžiams – darbe, mokykloje, iškyloje ar keliaujant. Ji tiks bet kokiaje situacijoje, nes ją galima šildyti mikrobangų krosnelėje, plauti indaplovėje ir laikyti šaldiklyje. Indelis turi du skyrius, todėl galite atskirti skirtingus ingredientus, jų nesimaišydami. Rinkinyje yra šaukštas ir šakutė, kurie laikomi specialiaje indelio dangtelyje. Specialūs spaustukai užtikrina sandarumą, kuris apsaugo nuo pratekėjimo ir išsaugo maisto šviežumą. Papildomas indelio privalumas – telefono stovas, kurį galima įdėti į stalo įrankių skyrių.

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatyta nepilna prekė arba pastebėjote pažeidimų dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

KAIP NAUDOTI

- Atidarykite talpyklą, švelniai atlaisvindami šoninius tvirtinimo spaustukus.
- Sudėkite indus, užkandžius, vaisius ar kitus produktus į atskirus skyrius.
- Uždarykite dangtelį, įsitikindami, kad visi spaustukai yra tvirtai pritvirtinti, kad būtų užtikrintas sandarumas.
- Pasiimkite konteinerį su savimi į darbą, mokyklą, į iškylą ar kelionę – jis puikiai tinka maistingiems patiekalams transportuoti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Po kiekvieno naudojimo indą nuplaukite šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
- Jei gamintojas leidžia, indą galite plauti indaplovėje (geriausia viršutinėje lentynoje).
- Nenaudokite šiurkščių kempinių ar valymo priemonių, kad nesubraižytumėte paviršiaus.
- Prieš sandėliavimą kruopščiai išdžiovinkite visus daiktus, kad nesikauptų drėgmė.
- Laikyti sausoje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: plastikas
- Tvirtas užsegimas su spaustukais
- Ant dangtelio esantis sandariklis
- Ventiliacijos vožtuvas
- Universalus naudojimas
- Speciali vieta stalo įrankiams
- Stalo įrankiai
- 2 skyriai
- Bendra talpa: 1 litras
- Aukštis: 7,5 cm
- Plotis: 12,5 cm
- Ilgis: 21 cm
- 1 x skyrius 10,5 cm x 7 cm
- 1 x skyrius 10,5 cm x 11,5 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Nedėkite į mikrobangų krosnelę.
- Nelaikykite karštų skysčių inde, nebent modelis būtų skirtas šiam tikslui.
- Venkite numesti ar daužyti talpyklą, kad nepažeistumėte uždorių ar dangtelio.
- Reguliariai tikrinkite tarpiklių ir spaustukų būklę – jei susidėvėję, pakeiskite juos, kad išlaikytumėte sandarumą.
- Naudoti tik pagal paskirtį – maisto laikymui.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į vietos valdžios institucijų nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informacijos apie panaudoto gaminio perdirbimo galimybes teikia savivaldybės arba miesto įstaiga.

Produktas atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir produkto duomenis be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

APRAKSTS

Parūpējieties par savām maltītēm jebkurā situācijā! Iepazīstinām ar daudzfunkcionālu pusdienu kasti ar nodalījumiem un iebūvētiem galda piederumiem. Lieliski piemērota brokastīm, pusdienām vai uzkodām - darbā, skolā, piknikā vai ceļojuma laikā. Tā derēs jebkurā situācijā, pateicoties iespējai sildīt mikroviļņu krāsnī, mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā un uzglabāt saldētavā. Traukam ir divi nodalījumi, tāpēc var atdalīt dažādas sastāvdaļas, izvairoties no to sajaukšanas. Komplektā ietilpst karote un dakšiņa, kas tiek glabātas speciālā trauka vākā. Speciālas skavas nodrošina hermētiskumu, kas novērš noplūdi un saglabā pārtiku svaigu. Papildu trauka priekšrocība ir telefona statīvs, ko var ievietot galda piederumu nodalījuma vietā.

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai ja pamanāt bojājumus, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

KĀ LIETOT

- Atveriet trauku, uzmanīgi atskrūvējot sānu stiprinājuma klipšus.
- Novietojiet traukus, uzkodas, augļus vai citus produktus atsevišķos nodalījumos.
- Aizveriet vāku, pārliecinoties, ka visi klipši ir droši nostiprināti, lai nodrošinātu hermētisku blīvējumu.
- Paņemiet trauku līdzī uz darbu, skolu, piknikā vai ceļojumā — tas ir lieliski piemērots barojošu ēdienu pārvadāšanai.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pēc katras lietošanas reizes trauku nomazgājiet siltā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli.
- Ja ražotājs atļauj, trauku var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā (vēlams, augšējā plauktā).
- Nelietojiet asus sūkļus vai tīrīšanas līdzekļus, lai nesaskrāpētu virsmu.
- Pirms uzglabāšanas rūpīgi nosusiniet visus priekšmetus, lai novērstu mitruma uzkrāšanos.
- Uzglabāt sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: plastmasa
- Cieši aizverama ar klipšiem
- Blīvējums uz vāka
- Ventilācijas vārsts
- Universāls lietojums
- Īpaša vieta galda piederumiem
- Galda piederumi
- 2 nodalījumi
- Kopējā ietilpība: 1 litrs
- Augstums: 7,5 cm
- Platums: 12,5 cm
- Garums: 21 cm
- 1 nodalījums 10,5 cm x 7 cm
- 1 nodalījums 10,5 cm x 11,5 cm

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Nelieciet mikroviļņu krāsnī.
- Neglabājiet traukā karstus šķidrumus, ja vien modelis nav paredzēts šim nolūkam.
- Izvairieties no trauka nomešanas vai atsitiena, lai nesabojātu aizbāžņus vai vāku.
- Regulāri pārbaudiet blīvējumu un skavu stāvokli — nomainiet tos, ja tie ir nodiluši, lai saglabātu hermētiskumu.
- Lietojiet tikai paredzētajam mērķim – pārtikas uzglabāšanai.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo pašvaldību norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotā produkta pārstrādes iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas administrācija.

Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām prasībām attiecībā uz ierīču un produktu drošību.

Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produktu datos bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

KIRJELDUS

Hoolitse oma einete eest igas olukorras! Tutvustame multifunktsionaalset lõunakarpi sektsioonide ja sisseehitatud söögiriistadega. Ideaalne hommiku-, lõuna- või vahepaladeks - tööl, koolis, piknikul või reisil olles. See töötab igas olukorras tänu võimalusele soojendada mikrolaineahjus, pesta nõudepesumasinas ja hoida sügavkülmas. Karbil on kaks sektsiooni, nii et saate erinevaid koostisosi eraldada, vältides nende segunemist. Komplekti kuuluvad lusikas ja kahvel, mis on hoiustatud anuma spetsiaalses kaanes. Spetsiaalsed klambrid tagavad tiheduse, mis hoiab ära lekke ja hoiab toidu värskena. Karbi lisaeeliseks on telefonialus, mille saab sisestada söögiriistade sektsiooni asemele.

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne korral või kui märkate kahjustusi, mis on tekkinud vigase pakendi või transpordi tõttu, võtke palun ühendust klienditeenindusega.

KASUTAMINE

- Avage konteiner, keerates ettevaatlikult külgmised kinnitusklambrid lahti.
- Asetage nõud, suupisted, puuviljad või muud tooted eraldi sektsioonidesse.
- Sulgege kaas, veendudes, et kõik klambrid on kindlalt kinnitatud, et tagada tihe tihend.
- Võta karp endaga tööle, kooli, piknikule või reisile kaasa – see sobib ideaalselt toitvate toitade transportimiseks.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Pärast iga kasutamist peske konteinerit sooja vees õrna pesuvahendiga.
- Kui tootja lubab, võite konteineri nõudepesumasinas pesta (eelistatavalt ülemisel riulil).
- Pinna kriimustamise vältimiseks ärge kasutage karme käsnasid ega puhastusvahendeid.
- Niiskuse kogunemise vältimiseks kuivatage kõik esemed enne hoiustamist hoolikalt.
- Hoida kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest ja soojusallikatest.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: plastik
- Tihe sulgemine klambritega
- Kaanel olev tihend
- Ventilatsiooniventil
- Universaalne kasutamine
- Spetsiaalne koht söögiriistade jaoks
- Söögiriistad
- 2 sektsiooni
- Kogumaht: 1 liiter
- Kõrgus: 7,5 cm
- Laius: 12,5 cm
- Pikkus: 21 cm
- 1 x sahtel 10,5 cm x 7 cm
- 1 x sahtel 10,5 cm x 11,5 cm

OHUTUSJUHISED

- Ärge pange mikrolaineahju.
- Ärge hoidke anumaks kuumi vedelikke, välja arvatud juhul, kui mudel on selleks otstarbeks ette nähtud.
- Vältige anuma maha kukkumist või löömist, et vältida sulgurite või kaane kahjustamist.
- Kontrollige regulaarselt tihendite ja klambrite seisukorda – vahetage need kulumise korral välja, et säilitada tihendus.
- Kasutage ainult ettenähtud otstarbel – toidu säilitamiseks.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohaliku omavalitsuse määratud jäätmekäitluspunkti. Teavet kasutatud toote ringlussevõtu võimaluste kohta saab omavalitsuselt või linnavalitsuselt.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.

Jätame endale õiguse teha teksti, kujundust ja tooteandmeid ette teatamata muudatusi.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh sé go mbeadh bagairt ar do shaol nó ar do shláinte mura leanann tú na treoracha.

CUR SÍOS

Tabhair aire do do bhéilí i ngach cás! Ag cur bosca lóin ilfheidhmeach i láthair le hurranna agus sceanra ionsuite. Foirfe le haghaidh bricfeasta, lóin nó sneaiceanna - ag an obair, ar scoil, ar phicnic nó agus tú ag taisteal. Oibreoidh sé i ngach cás a bhuíochas leis an bhféidearthacht é a théamh sa mhicreathonnán, a ní sa mhiasniteoir agus a stóráil sa reoiteoir. Tá dhá urrann sa choimeádán, ionas gur féidir leat comhábhair éagsúla a dheighilt, gan iad a mheascadh. Cuimsíonn an tacar spúnóg agus forc, atá stóráilte i gclúdach speisialta an choimeádáin. Cinntíonn gearrthóga speisialta daingean, rud a chuireann cosc ar sceitheadh agus a choinníonn bia úr. Buntáiste breise den choimeádán is ea seastán teileafóin, ar féidir é a chur in ionad urrann na sceanra.

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadta neamhiomlán nó má thugann tú faoi deara damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

CONAS A ÚSÁID

- Oscail an coimeádán trí na gearrthóga daingnithe taobh a dhícheangal go réidh.
- Cuir miasa, sneaiceanna, torthaí nó táirgí eile i urranna ar leith.
- Dún an clúdach, ag cinntiú go bhfuil na gearrthóga go léir ceangailte go daingean chun séala daingean a chinntiú.
- Tabhair an coimeádán leat chuig an obair, an scoil, ar phicnic nó ar thuras - tá sé foirfe chun béilí cothaitheacha a iompar.

GLANADH AGUS COINNEÁIL

- Tar éis gach úsáide, nigh an coimeádán in uisce te le glantach éadrom.
- Más féidir leis an monaróir, is féidir leat an coimeádán a ní sa mhiasniteoir (ar an tseilf uachtarach más féidir).
- Ná húsáid spúinsí géara ná glantóirí chun an dromchla a scríobadh.
- Triomaigh gach earra go maith sula stóráiltear iad chun cosc a chur ar charnadh taise.
- Stóráil in áit thirim, amach ó sholas díreach na gréine agus ó fhoinsí teasa.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: plaisteach
- Dúnadh daingean le gearrthóga
- Séala ar an gclúdach
- Comhla aerála
- Úsáid uilíoch
- Áit speisialta le haghaidh sceanra
- Sceanra
- 2 urrann
- Cumas iomlán: 1 lítear
- Airde: 7.5cm
- Leithead: 12.5cm
- Fad: 21cm
- 1 x urrann 10.5cm x 7cm
- 1 x urrann 10.5cm x 11.5cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Ná cuir sa mhicreathonnán é.
- Ná stóráil leachtanna te sa choimeádán mura bhfuil an tsamhail deartha chuige sin.
- Seachain an coimeádán a ligean titim nó a bhualadh chun damáiste a sheachaint do na dúnadh nó don chlúdach.
- Seiceáil riocht na róna agus na ngearrthóga go rialta – cuir cinn nua ina n-áit má tá siad caite chun an séala a choinneáil.
- Ná húsáid ach amháin mar atá beartaithe – le haghaidh stóráil bia.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe diúscartha dramhaíola atá ainmnithe ag údaráis áitiúla. Cuireann oifig na cathrach nó na cathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí chun an táirge úsáidte a athchúrsáil.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí. Forchoimeáidimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax in-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-hajja jew għas-saħħa.

DESKRIZZJONI

Hu hsieb l-ikliet tiegħek f'kull sitwazzjoni! Nipprezentaw lunch box multifunzjonali b'kompartimenti u pożati integrati. Perfetta għall-kolazzjon, ikla ta' nofsinhar jew snacks - fuq ix-xogħol, l-iskola, fuq piknik jew waqt l-ivvjaġġar. Se taħdem f'kull sitwazzjoni grazzi għall-possibbiltà li tissaħħan fil-microwave, taħsel fil-magna tal-hasil tal-platti u taħžen fil-friża. Il-kontenitur għandu żewġ kompartimenti, sabiex tkun tista' tissepara ingredjenti differenti, u tevita li tħallathom. Is-sett jinkludi mgħarfa u furketta, li huma mahżuna f'għatu speċjali tal-kontenitur. Klipps speċjali jiżguraw is-sigill, li jipprevjeni t-nixxija u jżomm l-ikel frisk. Vantaġġ addizzjonali tal-kontenitur huwa stand għat-telefon, li jista' jiddaħhal minflok il-kompartiment tal-pożati.

HJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe hsara viżibbli.
- Fil-każ ta' kunsinna mhux kompluta jew jekk tinnota hsara minhabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

KIF TUŻA

- Iftaħ il-kontenitur billi tneħhi bil-mod il-klipps tal-ġenb li jwahhlu magħhom.
- Poġġi l-platti, l-ikel hafif, il-frott jew prodotti oħra f'kompartimenti individwali.
- Aghlaq l-għatu, waqt li tiżgura li l-klipps kollha jkunu mwahhlin sew biex tiżgura sigill sewwa.
- Hu l-kontenitur miegħek għax-xogħol, l-iskola, għal piknik jew vjaġġ - huwa perfett biex tittrasporta ikliet nutrittivi.

TINDIF U MANUTENZJONI

- Wara kull użu, aħsel il-kontenitur b'ilma shun b'deterġent hafif.
- Jekk il-manifattur jippermetti, tista' taħsel il-kontenitur fil-magna tal-hasil tal-platti (preferibbilment fuq l-ixkaffa ta' fuq).
- Tużax sponož harxa jew aġenti tat-tindif biex tevita li tobrox il-wiċċ.
- Nixxef l-oġġetti kollha sewwa qabel ma taħzinhom biex tevita li tingabar l-umdità.
- Aħžen f'post niexef, 'il bogħod mix-xemx diretta u minn sorsi ta' shana.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: plastik
- Gheluq issikkat bil-klipps
- Sigill fuq l-għatu
- Valv tal-ventilazzjoni
- Użu universali
- Post speċjali għall-pożati
- Pożati
- 2 kompartimenti
- Kapaċità totali: 1 litru
- Għoli: 7.5 cm
- Wisa': 12.5 cm
- Tul: 21 cm
- 1 x kompartiment 10.5cm x 7cm
- 1 x kompartiment 10.5cm x 11.5cm

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Tpoġġix fil-microwave.
- Taħzinx likwidi shan fil-kontenitur sakemm il-mudell ma jkunx iddisinjat għal dan il-ghan.
- Evita li twaqqa' jew tolqot il-kontenitur biex tevita li tagħmel hsara lill-gheluq jew lill-għatu.
- Iċċekkja regolarment il-kundizzjoni tas-sigilli u l-klipps – ibdelhom jekk ikunu mikulin biex iżżomm is-sigill.
- Uża biss kif maħsub – għall-hażna tal-ikel.



SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux hsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'punt għar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet ta' riċiklaġġ tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju municipli jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn u fid-dejta tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje uputa može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

OPIS

Pazite na svoje obroke u svakoj situaciji! Predstavljamo vam višenamjensku kutiju za ručak s pretincima i ugrađenim priborom za jelo. Savršena za doručak, ručak ili međuobrok - na poslu, u školi, na pikniku ili na putovanju. Radit će u svakoj situaciji zahvaljujući mogućnosti zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici, pranja u perilici posuđa i pohranjivanja u zamrzivaču. Posuda ima dva pretinca, tako da možete odvojiti različite sastojke, izbjegavajući njihovo miješanje. Set uključuje žlicu i vilicu, koje se čuvaju u posebnom poklopcu posude. Posebne kopče osiguravaju nepropusnost, što sprječava curenje i održava hranu svježom. Dodatna prednost posude je stalak za telefon, koji se može umetnuti umjesto pretinca za pribor za jelo.

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili ako primijetite oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

KAKO KORISTITI

- Otvorite posudu laganim otkopčavanjem bočnih kopči za pričvršćivanje.
- Stavite posuđe, grickalice, voće ili druge proizvode u pojedinačne pretince.
- Zatvorite poklopac, pazite da su sve kopče sigurno pričvršćene kako biste osigurali čvrsto brtvljenje.
- Ponesite posudu sa sobom na posao, u školu, na piknik ili putovanje - savršena je za prijevoz hranjivih obroka.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Nakon svake upotrebe, posudu operite u toploj vodi s blagim deterdžentom.
- Ako proizvođač dopušta, posudu možete prati u perilici posuđa (po mogućnosti na gornjoj polici).
- Ne koristite oštre spužve ili sredstva za čišćenje kako biste izbjegli ogrebotine na površini.
- Prije skladištenja sve predmete temeljito osušite kako biste spriječili nakupljanje vlage.
- Čuvati na suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: plastika
- Čvrsto zatvaranje s kopčama
- Pečat na poklopcu
- Ventil za odzračivanje
- Univerzalna upotreba
- Posebno mjesto za pribor za jelo
- Pribor za jelo
- 2 odjeljka
- Ukupni kapacitet: 1 litra
- Visina: 7,5 cm
- Širina: 12,5 cm
- Duljina: 21 cm
- 1 x pretinac 10,5 cm x 7 cm
- 1 x pretinac 10,5 cm x 11,5 cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Ne stavljajte u mikrovalnu pećnicu.
- Ne pohranjujte vruće tekućine u posudi osim ako model nije namijenjen za tu svrhu.
- Izbjegavajte ispuštanje ili udaranje posude kako biste izbjegli oštećenje zatvarača ili poklopca.
- Redovito provjeravajte stanje brtvi i kopči – zamijenite ih ako su istrošene kako biste održali brtvljenje.
- Koristiti samo prema namjeni – za čuvanje hrane.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba predati na odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima recikliranja rabljenog proizvoda možete dobiti u općinskom ili gradskom uredu.

Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.

Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ОПИСАНИЕ

Позаботьтесь о своей еде в любой ситуации! Представляем многофункциональный ланч-бокс с отделениями и встроенными столовыми приборами. Идеально подходит для завтрака, обеда или перекуса — на работе, в школе, на пикнике или во время путешествия. Он подойдет для любой ситуации благодаря возможности разогрева в микроволновой печи, мытья в посудомоечной машине и хранения в морозильной камере. Контейнер имеет два отделения, поэтому вы можете разделять разные ингредиенты, не смешивая их. В комплект входят ложка и вилка, которые хранятся в специальной крышке контейнера. Специальные зажимы обеспечивают герметичность, что предотвращает протекание и сохраняет еду свежей. Дополнительным преимуществом контейнера является подставка для телефона, которую можно вставить вместо отделения для столовых приборов.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

- Откройте контейнер, осторожно отщелкнув боковые фиксирующие зажимы.
- Размещайте посуду, закуски, фрукты или другие продукты в отдельных отсеках.
- Закройте крышку, убедившись, что все зажимы надежно закреплены и обеспечивают герметичность.
- Возьмите контейнер с собой на работу, в школу, на пикник или в путешествие — он идеально подходит для транспортировки полезной еды.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- После каждого использования мойте емкость в теплой воде с мягким моющим средством.
- Если производитель допускает это, вы можете мыть емкость в посудомоечной машине (желательно на верхней полке).
- Не используйте жесткие губки или чистящие средства, чтобы не поцарапать поверхность.
- Перед хранением тщательно высушите все предметы, чтобы предотвратить накопление влаги.
- Хранить в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: пластик
- Плотное закрытие с помощью зажимов
- Уплотнение на крышке
- выпускной клапан
- Универсальное использование
- Специальное место для столовых приборов
- Столовые приборы
- 2 отделения
- Общая емкость: 1 литр
- Высота: 7,5 см
- Ширина: 12,5 см
- Длина: 21 см
- 1 x отделение 10,5 см x 7 см
- 1 x отделение 10,5 см x 11,5 см

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не помещайте в микроволновую печь.
- Не храните в емкости горячие жидкости, если модель не предназначена для этой цели.
- Не допускайте падения или ударов контейнера, чтобы не повредить крышки или затворы.
- Регулярно проверяйте состояние уплотнений и зажимов — при износе заменяйте их, чтобы сохранить герметичность.
- Использовать только по назначению — для хранения продуктов питания.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, назначенный местными органами власти. Информация о возможностях переработки использованного продукта предоставляется муниципальным или городским управлением.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.